



鄧麗君剛剛在大陸流傳開來的時候，廣播起到了至關重要的傳播作用。很多人是從收音機里第一次聽到她輕柔的聲音，人們從同一台收音機里聽到了完全不同的聲音，和以前那些聽慣了的鏗鏘有力的豪邁歌曲相比，鄧麗君的歌曲讓

收音機裏的鄧麗君

供職于BBC英國廣播電台中文部的王恩禧是早年鄧麗君歌曲在大陸傳播開來的關鍵人物，早在上世紀70年代，他就通過廣播節目為大陸聽眾介紹鄧麗君的歌聲。還曾先後4次採訪鄧麗君。從台灣到墨爾本工作的王恩禧在澳洲廣播電台(簡稱“澳廣”)中文部創辦並主持《您喜愛的歌》節目，在這個以點歌為主的節目里，鄧麗君的很多歌曲一度成為點播率最高的曲目。

1981年秋天，越來越多的聽眾來信希望鄧麗君能走進《您喜愛的歌》節目，王恩禧利用回台灣的機會採訪了鄧麗君。那天，鄧麗君正在台灣電視公司錄制節目，在導播室里，現場的工作人員都目睹了她獨具的“大牌”風範，只有鄧麗君如此敬業，在導演已經喊OK的情況下，自己還不滿

意，要求導演重來；也只有鄧麗君可以做到讓導演立即調動各環節不計成本重錄一次又一次。

回憶初見鄧麗君的情形，王恩禧記憶猶新。“那天我被安排在‘台視’錄制現場進行採訪工作，由於現場較為混亂，效果不理想。鄧麗君爽快答應了第二天到錄音室再次採訪的要求。她沒有大牌明星的架子，平易近人，非常親切，認真回答每一個提問，還耐心為大陸聽眾簽名留念。”

這次採訪在“澳廣”播出後，一下子收到了10萬多封聽眾來信，只好用卡車運輸，來信基本全部來自大陸，大都是表達對鄧麗君歌曲的衷愛並索取簽名照片。由於來信太多，以至於王恩禧和他的同事們在節目里不得不懇請聽眾暫時不要來信了，因為當時“澳廣”每處理一封大陸來信需要1澳元的投入。即便如此，這樣的火爆還是持續了兩三個月的時間。在這些來信中，有一位河南農村的聽眾幸運得到了簽名照片，之後他寫信給王恩禧，說他收到照片之後，全村人都來他家一睹鄧麗君的芳容，讓全家人驕傲了很長時間。

幾次採訪的影響超出了王恩禧的想象。後來，他多次到大陸電台做客訪問，曾在天津、昆明、烏魯木齊等地遇到許多電台同行向他描述透過“澳廣”從收音機里聽鄧麗君歌曲的情形。王恩禧清楚記得他的同事們在上世紀80年代到大陸旅遊遇到的趣事，由於當時大陸的交通不夠便利，一旦遇到車票、機票緊俏的情形，只要拿出隨身攜帶的鄧麗君簽名照片，便可以順利解決問題。

王恩禧認為，中國大陸從清一色的樣板戲過渡到豐富多元的聽覺選擇的過程中，鄧麗君擔當了非常獨特的關鍵角色，沒有哪個華人歌手在那個轉折點上對中國人產生這麼巨大的影響。她對中國人精神生活的特殊意義在於，讓人們首先從收音機里找到了聽歌的樂趣，拋開了意識形態的束縛，找回了音樂本該有的功能。

台灣電台：打開兩岸溝通渠道
與“澳廣”一樣，台灣電台對鄧麗君歌曲在大

陸的廣為傳播也起到了重要的作用。

吳瑞文在大陸擁有廣泛的收聽群體，他主持的《你我好時光》也曾多次為聽眾介紹鄧麗君的歌曲。他認為鄧麗君透過電波在大陸的傳播幾乎就是這些年海峽兩岸逐漸溝通、互相瞭解的最佳見證。

1979年開始，台灣電台開闢對大陸聽眾廣播的《鄧麗君時間》節目，這個節目每周播出6次，每次25分鐘，一直持續到1995年鄧麗君去世才停止播出。不可否認的是，這樣的播出方式有着當年特有的政治意味。吳瑞文說，《鄧麗君時間》節目當年一直由台灣有關部門掌控，儘管這個節目只是介紹鄧麗君的歌曲而已，但輾轉而來的大陸聽眾來信必須由他們先行處理，之後才可以轉到主持人手中。

那段時期，海峽兩岸尚處於對峙階段，鄧麗君歌曲在廣播節目里的傳播不免蒙上了政治的陰影。但吳瑞文認為，鄧麗君歌曲的獨特魅力就在於她跨越了意識形態的阻隔，用音樂最先打開了兩岸溝通的獨特渠道。

吳瑞文任台北一家電台的節目部總編導，多次跨海與中央人民廣播電台、中國國際廣播電台等大陸廣播媒體合作。他認為，鄧麗君在台灣電台的傳播歷程讓我們意識到，沒有目的的傳播是最好的傳播。海峽兩岸需要的是更多的溝通和瞭解，台灣文化是中華文化的一環，只有交流才能產生激蕩。吳瑞文說：“毫無疑問，鄧麗君是海峽兩岸‘從敵對到溝通再到瞭解’嬗變歷程中最早的、也是作用最大的潤滑劑。”

古老的收音機已經成為古董，但是，一旦提起鄧麗君，人們還總是第一時間想起改革開放初期的那段日子，大家紛紛把耳朵貼近收音機，里面傳出的鄧麗君的歌聲讓中國人聽出了自己命運的改變，聽出了新生活的滋味。



電影《甜蜜蜜》里有一組鏡頭，表現的是李翹和黎小軍搭伙在香港街頭賣鄧麗君磁帶的場景。上世紀70年代末期的真實世界裏，回國探親的華僑、出海遠航的海員從類似於李翹和黎小軍擺出的攤位上買到了鄧麗君的磁帶，稍回來給親朋好友。人們用當時算是奢侈品的磚頭錄音機享受着前所未有的“靡靡之音”。

澳洲電台：讓鄧麗君傳遍中國

影響中國的“獨一代”(下)

獨一代登場

那麼，隨著新一代孩子的成長，在將來，什麼問題會讓人擔心呢？

現在，他們的上一代還能經常把“如果我們老了，他們可怎麼辦？”這樣的話掛在嘴邊，但10年後，20年後呢？也許令人擔心的就不會是那時候已經把握社會各方面資源的獨生子女們，而是他們父母這一代人了。

風笑天嚴肅地說，當身為獨生子女的父母年老時，子女如何贍養他們，會是將來一個突出的社會問題。

“獨生子女在成年後的社會化過程中，其他問題都會慢慢適應，惟獨這個問題需要引起足夠的重視。我們已經開始進入老齡化社會，在多子女的情況下老人可以在家庭養老，等再過10年，可能就要儘量由社會分擔。雖然目前國家已經重視起老年人的社會和醫療保障，但是屆時老年人的情感聯繫、子女給予的慰藉，是無法社會化的。而這個問題，恰恰直指的是獨生子女問題的核心。”風教授說，“所以到那個時候，整個社會將會面臨一種特有的壓力。”

陳丹燕也表示，在撰寫了《獨生子女宣言》後，她對這些孩子還是比較樂觀的，反而開始有些擔憂老一輩人在未來社會中的處境。

“現在教給孩子更多的是競爭社會的規則，東方傳統講究‘通情達理’的人情模式被忽視了。而當這些父母年老後，他們渴望的是兒女的

溫情，但是他們的下一代對溫情的概念可能更弱了。他們可能將面對自己當年的教育所釀成的後果，如果真是這樣的話，多少有些殘酷。”

接受採訪的不少專家學者認為，也許成年人到了該考慮一下自己未來處境的時候了。雖然這個社會的主動權現在還掌握在他們手中，他們亦可通過種種力量去控制和改變大多數獨生子女的生活和狀態，儘管這可能也確是保護自己孩子的一種方法，從而為他們那令人擔心的未來競爭作好準備。同時，當把未來移交給下一代後，他們會用什麼樣的一種方式來回報老人呢？

埃格教授對記者說，“如果還是這樣持續下去沒有方法緩解的話，中國會再次面臨一種巨大的變化，而這種變化，也許是現在這些成年人所不想看到、甚至無法接受的。”(全文完)



永興裝修公司

THE WING HIN CONSTRUCTION COMPANY

承接：◆各種餐館裝修 ◆商業店鋪裝修 ◆住宅翻新 ◆水泥路面
◆鋁木門窗 ◆地板瓷磚 ◆電燈水頭 ◆煤氣熱水爐 ◆廚房 ◆浴
◆傢私 ◆瀝青 ◆天面 ◆水槽 ◆鐵鋼 ◆包鉛片 ◆安裝抽油煙
◆包通水籠(餐館 住宅) ◆包安裝高級鋁鋼窗

RESIDENTIAL, COMMERCIAL INTERIOR, EXTERIOR
Electrical, Plumbing, Fire System, HVAC

24小時 OH LIC #36025

全天候緊急服務
24HOURS EMERGENCY SERVICE
國語 廣東話 福建話 英語
(216)355-4609 or (216) 391-4090
Website: winghin.8m.com



強記中文衛星公司



地址：301 St. Lawrence Eastlake, Oh. 44095 聯繫人：姜先生
電話：440-951-2552 手機：440-289-0750 傳真：440-951-7011

香港 翡翠中文衛視
安裝全免！DVR 機器免費！

中國長城平臺 17 臺 年費僅 \$329.00

企城獨家代理及安裝
媽媽樂抽油煙機 \$395 起
富士陽極健康鍋
聲音靜 美觀 吸力強

International Transport Services

Freight Forwarders
Specializing in LCL and FCL services from China to Cleveland

國際運輸服務

專業貨運公司

為從中國到美國克里夫蘭的貨運 LCL 和 FCL
提供最專業的服務

- ◆ Import and Export Services
- ◆ Ocean and Air Services
- ◆ Global Door to Door Services
- ◆ China Partners
- ◆ Customs Clearance
- ◆ Warehousing/Distribution Services

- ◆ 進出口服務
- ◆ 海運和空運服務
- ◆ 全球“一條龍”服務
- ◆ 中國業務夥伴服務
- ◆ 海關清關服務
- ◆ 倉儲及貨物分送服務



總裁
Larry Yankow

18747 Sheldon Road Cleveland, Ohio 44130
(T) 216 267-8200 (F) 216 267-4333
E-mail: info@internationaltransport.com
Website: www.internationaltransport.com

顧記車行

B&E AUTO BODY

Tel: 216-283-0988 Fax: 216-283-1595
地址：15215 Kinsman Road, Cleveland, OH 44120

招大貨車司機

Call 216-310-4395

條件：CDL A 駕照，責任心強，駕駛記錄好，駕齡長者優先。
待遇：35¢/mile 起薪，一年內即可達 40¢/mile。彈性工作時間，周薪可逾 \$1,000。月有安全獎，季有超額獎，年有綜合獎。
凡介紹合格司機者，可得 \$100 伯樂獎

大型倉庫招租

- * 70,000 平方英尺面積
- * 10 座大貨車卸貨碼頭
- * 交通便利，2 mile 上 I-480
- * 代理收發貨業務，收費合理
- * 服務從優，租金從廉

Call 216-310-4395

倉庫地址：13900 Miles Ave., Cleveland, OH 44105



顧記車行
經營範圍

- ◆ 機械修理
- ◆ 車身修理
- ◆ 二手車買賣
- ◆ 租車服務

